（报道英文）

中国行， 让我们共护家园

Together We Can

2020年1月

January 2020

截止到目前， 浙江、广东 、湖南、湖北、 安徽、北京、上海

Zhejiang, Guangdong, Hunan, Hubei, Anhui, Beijing, Shanghai…

30个省市区已经启动重大突发公共卫生事件一级响应

30 provincial-level regions have activated Level 1 public health emergency response to contain the coronavirus outbreak.

截止至1月25号的24点，国家卫生健康委员会收到30个省市区

By 24:00 January 25th, the National Health Committee had received reports of confirmed cases from them.

累计报告确诊病例

The total number of confirmed cases stood at…

我们的城市

Our city

原本喧闹

used to be alive with hustle and bustle.

静默的街巷

Our silent streets

原本鼎沸

used to be astir with a dazzling array of sounds.

我们的生活

Our life

依然

is moving on.

毕竟

Despite all the misery,

冬日的暖阳

the winter sunshine

可以唤醒温暖

is touching the warmest part of our hearts.

没有一个冬天不可逾越

No winter is here to stay.

没有一个春天不会到来

No spring is too far away.

花城有情

Guangzhou, I love you.

广州有我

Guangzhou, I am here for you.

广州 行

Guangzhou can do it.

抗击疫情一线传来好消息

Hope is coming our way.

广州首位康复的新型冠状病毒感染的肺炎患者

The first coronavirus-infected patient in the city

在广州市第八人民医院今日（2020年1月30日）上午康复出院

was cured and discharged from Guangzhou No.8 People's Hospital on the morning of January 30, 2020.

中国 行

China can do it.

广州 行

Guangzhou can do it.

心手相连，共护家园

reports of confirmed cases from them